

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 138 Un jour advint qu'un Gallant engrossit](#)

## [1568c\_TJI\_Bon] 138 Un jour advint qu'un Gallant engrossit

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'une Jeune Fille enceinte.

Incipit non modernisé Un jour advint qu'un gallant engrossit

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 092 Un jour advint qu'un Gallant engrossa](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 095 Un jour avint qu'un Gallant engrossa](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 222 Un jour advint qu'un Galant engrossa](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 094 Un jour avint qu'un Gallant engrossa](#) est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\] 094 Un jour avint qu'un Galland engrossa](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

# Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

TexteUn jour advint qu'un gallant engrossit,  
{G4r}D'un tout seul coup une pauvre pucelle  
Le ventre creut, & le fruict s'avansa  
Qui descouvrit ceste charge nouvelle :  
Lors dist quelqu'un, pourquoy avez vous belle  
Faict la follie ? & elle respondit  
Tout simplement comme elle l'entendit  
Pas ne croyoys qu'un peu d'atouchement  
D'un petit membre, en si petit moment,  
Pour faire croistre un si tresgrand ouvrage  
Qu'il n'y à paintre, & fust il non pareil  
Qui peust jamais faire un si vif ymage,  
Ainsi faisoit la garsette sauvage,  
L'ouvrier humain à nature pareil.  
Forme poétiqueÉpigramme

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 138

FoliotationG3v, G4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

## Thresor des

Et afin que vous ne doutez,  
De ce que ie vous en rapporte,  
Croyez qu'il fut de telle sorte  
Qu'oncq, en sa maison mal ouuerte  
N'y eut ne fenestre ne porte  
Fenoit il pas maison ouuerte?

## Autres Epigrammes & Epitaphes.

**M**Amye & moy, apres ioyeux esbatz  
Nous courrouçõs si tressoudainemẽt  
Et reprenons apres noyse debatz  
Soudaine paix, & doux esbatement,  
Que ie crains plus ses beaux yeux doucement  
Tournez vers moy. & se ris gracieux,  
Que ses sourcilz & regards furieux:  
Car i'ay espoir de ioye & paix nouvelle  
Après courroux, apres esbatz ioyeux  
Je crains toujours vne guerre mortelle.

## D'vne ieune fille enceinte

**V**Niois ~~est~~ qu'vn gallant engros-  
sit,

### ioyeuses inuentions.

D'un tout seul coup vne pauvre pucelle  
Le ventre creut, & le fruct s'auansa  
Qui descouurit ceste charge nouvelle:  
Lors dist quelqu'un, pourquoy auez vous  
belle

Fait la folle? & elle respondit  
Tout simplement comme elle l'entendit  
Pas ne croyoyz qu'un peu d'atouchement  
D'un petit membre, en si petit moment,  
Pour faire croistre vn si tresgrand ouurage  
Qu'il n'y a paincte, & fust il non pareil  
Qui peust iamaiz faire vn si vis ymage,  
Ainsi faisoit la garssette sauuage,  
L'ouurier humain à nature pareil.

### Epigrame.

La ieune fille Ysabeau me demande  
Comment me peut si longue barbe  
plaire,  
Et ie luy dy, qui barbe porte grande  
Est redouté & craint en tout affaire  
Parquoy respond ie troye le contraire  
Quand petite & sans barbe viuois,